

# WMF Lono



PL Instrukcje obsługi 2

Czajnik 1,3 l o podwójnych ściankach





## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby z ograniczonymi możliwościami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub poinstruowane na temat użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób i jeśli rozumieją one związane z tym zagrożenia. Urządzenie nie może służyć dzieciom do zabawy. Dzieci w wieku poniżej 8 lat nie mogą zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Wolno używać czajnik elektryczny wyłącznie z odpowiedniego typu podstawą zasilającą.
- Nadmiar wody w czajniku lub włączenie go z otwartą pokrywą grozi rozpryskami wrzącej wody.
- Nie wolno zanurzać czajnika ani jego podstawy w wodzie.
- Jeśli przewód zasilający urządzenia jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę działowi obsługi klienta lub osobie wykwalifikowanej. Nieodpowiednio wykonane naprawy urządzenia mogą doprowadzić do poważnego zagrożenia dla użytkowników.
- Nie rozlewaj wody na podstawę zasilającą urządzenia.
- Ostrożnie! Ryzyko oparzeń! Powierzchnie zewnętrzne urządzenia mogą być bardzo gorące. Rozgrzane części urządzenia pozostają gorące także przez pewien czas po wyłączeniu zasilania.
- Po użyciu urządzenia i akcesoriów należy wyczyścić wszystkie powierzchnie i części, które miały kontakt z żywnością. Przestrzegaj instrukcji podanych w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- Urządzenie należy zawsze użytkować zgodnie z niniejszą instrukcją. Niewłaściwe użytkowanie może grozić porażeniem prądem lub innymi niebezpieczeństwami.

- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego i w podobnych warunkach, m.in.:
  - w pomieszczeniach kuchennych w sklepach, biurach oraz innych zakładach pracy,
  - w gospodarstwach rolnych,
  - przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach zakwaterowania,
  - w pensjonatach (typu „bed and breakfast”).

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku wyłącznie komercyjnego.

## Przed pierwszym użyciem

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące użytkowania, bezpieczeństwa i konserwacji urządzenia.

Przechowuj instrukcję w bezpiecznym miejscu, a w razie odsprzedaży urządzenia należy przekazać ją kolejnemu użytkownikowi.

Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, w sposób opisany w tej instrukcji obsługi. Podczas użytkowania należy przestrzegać opisanych tu środków ostrożności.

### Dane techniczne

Napięcie znamionowe:	220–240 V AC, 50–60 Hz
Pobór mocy:	2000–2400 W
Klasa ochrony:	I

### Środki ostrożności

- Urządzenie należy podłączać tylko do gniazdek elektrycznych z uziemieniem ochronnym, zamontowanych poprawnie według przepisów elektrotechnicznych. Przewód zasilający i wtyczka muszą być suche.
- Nie należy przeciągać przewodem zasilającym po ostrych krawędziach ani ścisnąć go. Przewód zasilający nie powinien zwisać luzem. Chroń go przed wysokimi temperaturami i olejem.
- Bezwzględnie nie wolno odłączać wtyczki przewodu zasilającego od gniazdka ciągnąc za kabel, ani dotykając mokrymi rękami.
- Natychmiast przestań używać urządzenia i/lub odłącz je bezzwłocznie je od gniazdka elektrycznego w następujących sytuacjach:
  - urządzenie lub przewód zasilający są uszkodzone,
  - urządzenie przecieka,
  - użytkownik sądzi, że urządzenie mogło zostać uszkodzone np. po upadku na ziemię.

W takich przypadkach należy przekazać urządzenie do naprawy.

- Nie wolno stawiać czajnika na gorących powierzchniach, np. płytach kuchennych itp., ani w pobliżu otwartego ognia. Grozi to jego stopieniem.
- Nie wolno stawiać urządzenia na powierzchniach, które trzeba chronić przed wilgocią. Rozpryski wody mogą je zniszczyć.
- Nie wolno używać urządzenia w pobliżu delikatnych mebli. Para bijąca z czajnika podczas wrzenia wody grozi uszkodzeniem takich mebli.
- Bezwzględnie nie pozostawiaj włączonego czajnika bez nadzoru.
- **Bezwzględnie nie włączaj urządzenia bez wody.**
- Zdejmuj czajnik z podstawy zasilającej, jeśli chcesz napełnić go wodą.

- Do czajnika można wlewać tylko czystą wodę —nie wolno napełniać go mlekiem, kawą, itp.
- Nie wolno przesuwać urządzenia gdy jest włączone ani ciągnąć go za przewód zasilający.
- **Bezwzględnie nie wolno używać urządzenia z otwartą pokrywą — w przeciwnym razie funkcja automatycznego wyłączenia może nie zadziałać.**
- **OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo poparzenia od gorącej obudowy i gorącej pary wodnej bijącej z urządzenia. Używając czajnika trzymaj go wyłącznie za uchwyt i nie otwieraj pokrywy gdy wylewasz z niego wodę.**
- Zawsze wylej wodę do końca. Nie wolno pozostawiać resztek wody w czajniku przez dłuższy czas.
- Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego od gniazdka w następujących sytuacjach:
  - w razie usterki podczas użytkowania,
  - przed czyszczeniem i konserwacją,
  - po użyciu urządzenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania, nieprawidłowej obsługi lub niewłaściwie przeprowadzonej naprawy. Również w takich przypadkach roszczenia z tytułu gwarancji są wykluczone.
- Materiały z opakowania, zwłaszcza worki foliowe, należy trzymać z dala od dzieci.

## Uruchomienie

Przed pierwszym użyciem czajnika należy dokładnie wyczyścić go w środku. W tym celu należy otworzyć pokrywę, naciskając przycisk na uchwycie.

Filtr w dziobku czajnika zatrzymuje większe fragmenty kamienia wodnego podczas wylewania wody.

Nadmiar przewodu zasilającego można zwinąć pod podstawą zasilającą.

Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka z uziemieniem.

Napełnij czajnik odpowiednią ilością wody, nie przekraczając linii maksymalnego poziomu. Zamknij pokrywę. Jedynie w ten sposób funkcja automatycznego wyłączenia czajnika może działać.

Postaw czajnik na podstawie zasilającej — można go obrócić w dowolną stronę. Naciśnij przełącznik zasilania znajdujący się pod uchwytem. Jeśli włączy się lampka w przełączniku zasilania, czajnik zacznie podgrzewać wodę.

Przełącznik zasilania działa wyłącznie gdy czajnik stoi na podstawie zasilającej.

Wylej pierwszą porcję wody zagotowanej w fabrycznie nowym czajniku — nie nadaje się do picia.

## Automatyczne wyłączenie

Funkcja automatycznego wyłączenia wrzenia służy do wyłączenia urządzenia bezpośrednio po zagotowaniu wody. Czas przed wyłączeniem się jest dłuższy, jeśli czajnik napełniono niewielką ilością wody.

Jeśli chcesz podgrzać wodę nie doprowadzając jej do wrzenia, możesz zawsze wyłączyć czajnik przełącznikiem zasilania. Czajnik wyłączy się automatycznie po zdjęciu go z podstawy zasilającej.

Ze względów użytkowych, skroplona para wodna może spływać z otworów wylotowych na dole uchwytu na krawędź podstawy zasilającej. Dzieje się tak z przyczyn technicznych i nie ma to negatywnego wpływu na bezpieczeństwo użytkowania urządzenia.

## Zabezpieczenie

Czajnik jest zabezpieczony termostatem, który chroni przed przegrzaniem urządzenia w wyniku przypadkowego włączenia bez wody — termostat wyłącza urządzenie.

Zanim ponownie napełnisz czajnik wodą, zaczekaj aż wystygnie.

W przypadku awarii termostatu spowodowanej niewłaściwym użytkowaniem, w urządzeniu przewidziano dodatkowy ogranicznik temperatury, który zapewnia niezawodną ochronę.

## Czyszczenie i konserwacja

Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego i pozostaw urządzenie do ostygnięcia. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie – czyść je wilgotną ściereczką z niewielką ilością płynu do mycia naczyń, a następnie wysusz. Nie używaj ostrych narzędzi ani środków do szorowania.

Czajnik wykonano ze stali nierdzewnej. Mogące pojawić się plamki rdzy są tylko osadem przywierającym do powierzchni. Należy je natychmiast usunąć za pomocą środka do czyszczenia stali nierdzewnej.

Sitko filtra znajdujące się w dziobku czajnika można wyjąć i wyczyścić po otwarciu pokrywy. W tym celu odciągnij górny zatrask sitka. Sitko można włożyć na miejsce umieszczając je na środku jego gniazda, po czym dociskając naprzód, aż zatrask chwyci.

### Usuwanie kamienia

Należy regularnie usuwać kamień z urządzenia za pomocą wysokiej jakości odkamieniaczy dostępnych w obrocie handlowym. Przestrzegaj instrukcji ich producenta, szczególnie sposobu płukania wodą po usunięciu kamienia – wypłukanie urządzenia jest konieczne! Odpowiednie dla urządzenia odkamieniacze zawierają inhibitory, które chronią urządzenie przed uszkodzeniem uszczelki i powierzchni, chronią przed powstawaniem osadów i są pozbawione smaku. Nie wolno używać odkamieniaczy, które są nieodpowiednie dla urządzenia (chodzi głównie o środki oparte tylko na occie czy kwasu cytrynowym). Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych stosowaniem nieodpowiednich odkamieniaczy czy nieprzestrzeganiem instrukcji usuwania kamienia. Odkamieniacze należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i bezwzględnie nie wolno wdychać oparów powstających podczas usuwania kamienia.

### Rozwiązywanie problemów

- Jeśli trudno nalewa się wodę / wylewa się powoli z czajnika:  
Sprawdź filtr kamienia wodnego i w razie potrzeby usuń kamień/wyczyść filtr.
  - Czajnik wyłącza się przed zagotowaniem wody do wrzenia:  
Zbyt dużo kamienia wodnego na dnie czajnika lub nalano za mało wody.
  - Urządzenie nie wyłącza się:  
Pokrywa nie jest zamknięta.
  - Nie można włączyć urządzenia:  
Czajnik nie ostygł dostatecznie po włączeniu bez wody lub zagotowaniu małej ilości wody.
- Jeśli problem nie ustępuje, należy przekazać urządzenie do naprawy.



Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dyrektyw 2014/35/WE, 2014/30/WE oraz 2009/125/WE.



Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu w normalnych odpadach komunalnych, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Materiały nadają się do powtórnego wykorzystania, zgodnie z ich odpowiednim oznaczeniem. Ponowne używanie starych urządzeń, przekazywanie ich do recyklingu lub wykorzystanie w inny sposób stanowi istotny wkład w ochronę środowiska naturalnego.

Informację o lokalizacji najbliższego punktu zbiórki urządzeń można uzyskać w odpowiednim urzędzie gminy.

Zastrzega się możliwość wprowadzenia zmian.

**Consumer Service:**

Tel.: +49 (0)7331 256 256

E-Mail: [contact-de@wmf.com](mailto:contact-de@wmf.com)

---

**Hersteller:**

WMF consumer electric GmbH  
Messerschmittstraße 4  
D-89343 Jettingen-Scheppach  
Germany  
[www.wmf.com](http://www.wmf.com)

Änderungen vorbehalten

04 1321 0011\_IFU\_01-2109